第５講　比較

ポイント

【1】no ＋ 比較級
【2】A というよりむしろ B
【3】the ＋ 比較級

ポイント【1】no ＋ 比較級

● no more A than B 「B と同様に A ではない」

・He can no more swim than she can. 彼は彼女と同様に泳げない。
　① まずは肯定文か否定文かを考える
　　no × more = [　　　　　　　　]
　② than の意味の変化
　　than「～より」= 両者の差を前提 × no = 差がない
　　⇒ than [　　　　　　　　]

● no less A than B 「B と同様に A だ」

・He is no less foolish than she. 彼は彼女と同様に愚かだ。
　① まずは肯定文か否定文かを考える
　　no × less = [　　　　　　　　]
　② than の意味の変化
　　than「～より」= 両者の差を前提 × no = 差がない
　　⇒ than [　　　　　　　　]

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

■ 問題演習

＊次の英文を日本語に訳しなさい。

1. The greatest satisfaction of the manufacturer, or *merchant is no more limited to profit than the greatest satisfaction of the *minister, teacher, or physician is limited to his payment for service.

   *merchant 商人　　*minister 牧師

   (　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

2. Human societies have always had problems to face, and many of the problems at the beginning of the 21st century are no less serious than those of the past.

   (　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

3. The death of a child in Africa is no less heartbreaking or tragic than the death of a child anywhere.

   (　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【2】A というよりむしろ B

● not so much A as B　「A というよりむしろ B」

・原級表現では，最重要表現の一つだが，決して丸暗記しないように。これも実は，もともとは原級の否定形。すなわち，直訳すると，「B ほど A ではない」の意味となる。

・She is not so much a teacher as a poet.
原級の否定形との認識から直訳すると，「彼女は詩人ほどには先生ではない」となる。すると，彼女という人間の性質を考えて，先生⇒×，どちらかと言うと，詩人⇒○となる。

・これを日本語訳にすると，「先生ではなくて，詩人だ」。そこから，「先生というよりむしろ詩人だ」となり，お目当ての『A というよりむしろ B』の表現が生まれる。

● not so much A as B の同意表現

・B rather than A
He was watching TV rather than studying in his room.
彼は部屋で勉強するよりむしろテレビを見ていた。

・less A than B (more B than A)
I am less tired than sleepy.
私は疲れているというよりむしろ眠い。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

■ 問題演習

＊次の英文を日本語に訳しなさい。

4. The writer survives his death perhaps not so much because his plays make such marvelous spectacles or because their *plots are so fascinating as because his lines sound so good — and because, until recently, every reader of the writer would above all listen to him. *plot あらすじ

(　　　　)

5. The purpose of *informal or intimate talk is not so much status enhancement as establishing or maintaining social contact with others.

*informal 堅苦しくない　*enhancement 向上

(　　　　)

6. *It is not so much a question of what she has been given but of what she can make of what she has been given.

*it は，前述の内容を指示するので，「それは」と訳出してよい。

(　　　　)

7. He rejects her argument less on grounds of historical inaccuracy than for moral and political reasons.

(　　　　)

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

ポイント【3】the ＋ 比較級

● the ＋ 比較級

・The ＋ 比較級 ～ , the ＋ 比較級 ‥‥.
「～すればするほど，それだけますます…」

・比較級表現の中では，最重要表現の一つとなる。大学入試でも，下線部和訳・文法問題・整序英作文等，あらゆる出題形式で出題される。ただし，丸暗記は不要。
・比較級は，変化を表すものだから，両方の比較級が「するほど」「ますます」と変化を表す日本語に対応している。中でも重要なのが，うしろの the。これは「それだけ」という日本語に相当して，前の文を指示している。前の the は，文と文をつなぐ役割をしている the で特に気にしなくていい。

The higher you climb, the colder it becomes.
高く登れば登るほど，それだけ ますます寒くなる。

● the ＋ 比較級 応用

・形容詞（形容詞＋名詞）が比較変化するときは，文要素の欠けに注意
The older she grew, the more interested she was in movies.
彼女は年をとるにつれて，それだけ映画に興味を持つようになった。

・be 動詞の省略
The higher the price, the smaller the market.
価格が高ければ高いほど，需要はますます減少する。

・二つ目の the ＋ 比較級のうしろが倒置することあり
The more excited she was, the nicer was her performance.
彼女が興奮すればするほど，それだけ演技も素晴らしくなっていった。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

■ 問題演習

＊次の英文を日本語に訳しなさい。

8. The farther away from the brain a body part is positioned, the less awareness we have of what it is doing.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

9. The longer the travel, the more significant those choices are.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

10. If you start to learn something the wrong way, the longer you practice, the more you will strengthen your bad habits, and the longer it will take to correct them and get back on the right path.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

11. The greater the number of friends upon whom we can count, and the better the quality of these relationships, the greater is our health.

(　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　)

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

高３ハイレベル英語～読解編～　前期　復習テスト　第五回

次の見出し語（句）に合う選択肢を選びなさい。

1. merchant
   ① 製造業者　② 消費者　③ 生産者　④ 商人
2. minister
   ① 医師　② 牧師　③ 宣教師　④ 漁師
3. marvelous
   ① 親密な　② 弱い　③ すばらしい　④ 輝いている
4. fascinating
   ① すばやい　② 魅力的な　③ 強い　④ 流行の
5. enhancement
   ① 工場　② 向上　③ 献上　④ 改革
6. intimate
   ① 親密な　② 深刻な　③ 快適な　④ 即座の
7. significant
   ① 魅力的な　② 重要な　③ 遅刻して　④ 洗練された
8. 訂正する
   ① correct　② collect　③ erase　④ clean

9. He rejects her argument less on grounds of historical inaccuracy than for moral reasons.
   ① 彼が彼女の主張を拒絶するのは，道徳的理由というよりむしろ歴史的に不正確だからだ。
   ② 彼が彼女の主張を拒絶するのは，歴史的に不正確だからというよりむしろ道徳的理由からだ。
   ③ 彼が彼女の主張を拒絶するのは，道徳的理由と同様に歴史的不正確性が原因だ。
   ④ 彼が彼女の主張を拒絶するのは，歴史的不正確性だけでなく道徳的理由からだ。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

NOTE

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

高３ ハイレベル英語～読解編～　第５講　解答

＜解答・全訳＞

1. 牧師，教師や医者の最大の満足が業務に対する報酬に限られていないのと同様に，製造業者や商人の最大の満足は利益に限定されているわけではない。

2. 人間社会は絶えず直面すべき問題を抱えてきたし，21 世紀初頭の問題の多くも，過去の問題と同様に深刻なものだ。

3. アフリカの子どもが亡くなることは，どこの子どもが亡くなることとも同様に，痛ましかったり悲劇的であったりするものだ。

4. その作者の作品が彼の死後も生き残っているのは，おそらく彼の劇がとてもすばらしい見せ場を作り出したり，そのあらすじがとても魅力的だからというよりむしろ，そのセリフがとても聞き心地よく，それゆえ最近までずっと，その作者の作品の読者全員がとりわけ彼の作品に耳を傾けていたからである。

5. 堅苦しくない，あるいは親密な会話の目的は，地位を高めることというよりむしろ，他人との社会的接触を確立したり維持したりすることだ。

6. それは，彼女が何を与えられてきたかという問題というよりむしろ，彼女が与えられてきたものから何を作り出せるかという問題だ。

7. 彼が彼女の主張を拒絶するのは，歴史的に不正確だからというよりむしろ，道徳的・政治的理由が原因である。

8. 体の部位の位置が，脳から離れていればいるほど，それだけ，それが何をやっているのかを意識しなくなる。

9. 移動が長ければ長くなるほど，それだけそれらの選択が重要になる。

10. 何かを間違った方法で学び始めた場合，長く練習すればするほど，それだけ悪い習慣を強めてしまい，それを直して正しい道に戻ってくるのに長い時間がかかってしまう。

11. 頼れる友人の数が多ければ多いほど，そしてこれらの関係の質がよければよいほど，それだけ私たちは健全になる。

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

第５講　重要語彙リスト　　＊一つ一つ何度も繰り返して，覚えてください

1	satisfaction	満足
2	manufacturer	製造業者
3	merchant	商人
4	no more A than B	B と同様に A ではない
5	profit	利益
6	minister	牧師
7	physician	医師
8	payment	報酬
9	service	奉仕，業務
10	no less A than B	B と同様に A だ
11	tragic	悲劇的な
12	survive O	O を切り抜けて生き残る
13	not so much A as B	A というよりむしろ B
14	marvelous	すばらしい
15	spectacle	光景
16	plot	あらすじ
17	fascinating	魅力的な
18	line	セリフ
19	above all	とりわけ
20	purpose	目的
21	informal	堅苦しくない
22	intimate	親密な
23	enhancement	向上
24	establish	確立する，設立する
25	reject	拒絶する
26	argument	主張，議論
27	less A than B	A というよりむしろ B
28	on grounds of	～という理由で
29	inaccuracy	不正確性
30	political	政治的な
31	awareness	意識，気付き
32	strengthen	強くする
33	correct	訂正する
34	count upon [on]	～に頼る
35	relationship	関係

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

第５講　音読用白文　①　②　③　④　⑤　⑥　⑦　⑧　⑨　⑩

1. The greatest satisfaction of the manufacturer, or merchant is no more limited to profit than the greatest satisfaction of the minister, teacher, or physician is limited to his payment for service.

2. Human societies have always had problems to face, and many of the problems at the beginning of the 21st century are no less serious than those of the past.

3. The death of a child in Africa is no less heartbreaking or tragic than the death of a child anywhere.

4. The writer survives his death perhaps not so much because his plays make such marvelous spectacles or because their plots are so fascinating as because his lines sound so good — and because, until recently, every reader of the writer would above all listen to him.

5. The purpose of informal or intimate talk is not so much status enhancement as establishing or maintaining social contact with others.

6. It is not so much a question of what she has been given but of what she can make of what she has been given.

7. He rejects her argument less on grounds of historical inaccuracy than for moral and political reasons.

8. The farther away from the brain a body part is positioned, the less awareness we have of what it is doing.

9. The longer the travel, the more significant those choices are.

© RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

10. If you start to learn something the wrong way, the longer you practice, the more you will strengthen your bad habits, and the longer it will take to correct them and get back on the right path.

11. The greater the number of friends upon whom we can count, and the better the quality of these relationships, the greater is our health.

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。

復習テスト　解答

＜第五回＞

1. ④	2. ②	3. ③	4. ②	5. ②
6. ①	7. ②	8. ①	9. ②	

Ⓒ RECRUIT HOLDINGS
本サービスに関する知的財産権その他一切の権利は著作権者に帰属します。
また本サービスに掲載の全部または一部につき無断複製・転載を禁止します。